



COMISIA  
EUROPEANĂ

Bruxelles, 2.8.2019  
COM(2019) 361 final

ANNEX

## ANEXĂ

la

### **Propunerea de Decizie a Consiliului**

**privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Protocolului la Acordul de asociere euro-mediteraneean interimar privind schimburile comerciale și cooperarea dintre Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Organizația pentru Eliberarea Palestinei (OEP), care acționează în numele Autorității Palestiniene din Cisiordania și Fâșia Gaza, pe de altă parte, referitor la un acord-cadru între Uniunea Europeană și Autoritatea Palestiniană din Cisiordania și Fâșia Gaza privind principiile generale ale participării sale la programele Uniunii**

## ANEXĂ

PROTOCOL  
LA ACORDUL DE ASOCIERE EURO-MEDITERANEEAN INTERIMAR  
PRIVIND SCHIMBURILE COMERCIALE ȘI COOPERAREA DINTRE COMUNITATEA  
EUROPEANĂ, PE DE O PARTE,  
ȘI ORGANIZAȚIA PENTRU ELIBERAREA PALESTINEI (OEP), CARE ACȚIONEAZĂ  
ÎN NUMELE AUTORITĂȚII PALESTINIENE DIN CISIORDANIA ȘI FÂȘIA GAZA, PE  
DE ALTĂ PARTE,  
REFERITOR LA UN ACORD-CADRU ÎNTRE UNIUNEA EUROPEANĂ ȘI  
AUTORITATEA PALESTINIANĂ DIN CISIORDANIA ȘI FÂȘIA GAZA  
PRIVIND PRINCIPIILE GENERALE ALE PARTICIPĂRII SALE LA PROGRAMELE  
UNIUNII

UNIUNEA EUROPEANĂ, denumită în continuare „Uniunea”, pe de o parte,

și

AUTORITATEA PALESTINIANĂ DIN CISIORDANIA ȘI FÂȘIA GAZA, denumită în  
continuare „Autoritatea Palestiniană”, pe de altă parte,

denumite în continuare „părțile”,

ÎNTRUCÂT:

1. Acordul de asociere euro-mediteranean interimar privind schimburile comerciale și cooperarea dintre Comunitatea Europeană, pe de o parte, și Organizația pentru Eliberarea Palestinei (OEP), care acționează în numele Autorității Palestiniene din Cisiordania și Fâșia Gaza, pe de altă parte („acordul de asociere interimar”), a fost semnat la 24 februarie 1997 și a intrat în vigoare la 1 iulie 1997.
2. Consiliul European din 17 și 18 iunie 2004 a salutat propunerile Comisiei Europene referitoare la o politică europeană de vecinătate (PEV) și a aprobat concluziile Consiliului din 14 iunie 2004.
3. Consiliul s-a pronunțat în repetate rânduri în favoarea acestei politici.
4. La 5 martie 2007, Consiliul și-a exprimat sprijinul în privința abordării generale și globale, prezentate în Comunicarea Comisiei Europene din 4 decembrie 2006, de a le da partenerilor la PEV posibilitatea să participe la activitățile agențiilor comunitare și la programele comunitare în funcție de meritele lor și în cazul în care temeiurile juridice permit acest lucru.
5. Autoritatea Palestiniană și-a exprimat dorința de a participa la o serie de programe ale Uniunii.
6. Termenele și condițiile specifice, în special contribuția financiară, precum și procedurile de raportare și de evaluare privind participarea Autorității Palestiniene la fiecare program ar trebui stabilite în cadrul unui memorandum de înțelegere între Comisia Europeană și autoritățile competente ale Autorității Palestiniene,

CONVIN URMĂTOARELE:

### *Articolul 1*

Se autorizează participarea Autorității Palestiniene la toate programele actuale și viitoare ale Uniunii deschise participării Autorității Palestiniene în conformitate cu dispozițiile relevante de adoptare a acestor programe.

### *Articolul 2*

Autoritatea Palestiniană contribuie financiar la bugetul general al Uniunii Europene în funcție de programele specifice la care participă.

### *Articolul 3*

Se autorizează participarea reprezentanților Autorității Palestiniene, în calitate de observatori și în ceea ce privește aspectele care privesc Autoritatea Palestiniană, în cadrul comitetelor de gestionare responsabile cu monitorizarea programelor la care Autoritatea Palestiniană contribuie financiar.

### *Articolul 4*

Pe cât posibil, proiectele și inițiativele prezentate de participanți din Autoritatea Palestiniană respectă aceleași condiții, norme și proceduri aplicate statelor membre pentru programele în cauză.

### *Articolul 5*

Termenele și condițiile specifice privind participarea Autorității Palestiniene la fiecare program, în special contribuția financiară datorată, precum și procedurile de raportare și de evaluare se stabilesc în cadrul unui memorandum de înțelegere între Comisie și autoritățile competente ale Autorității Palestiniene, pe baza criteriilor stabilite de programele în cauză.

Dacă Autoritatea Palestiniană solicită asistență externă din partea Uniunii în vederea participării la un anumit program al Uniunii în baza Regulamentului (CE) nr. 232/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2014 de instituire a Instrumentului european de vecinătate sau în temeiul oricărui regulament similar care prevede asistență externă din partea Uniunii pentru Autoritatea Palestiniană care poate fi adoptat în viitor, condițiile care reglementează utilizarea de către Autoritatea Palestiniană a asistenței externe din partea Uniunii se stabilesc într-un acord de finanțare, cu respectarea Regulamentului (CE) nr. 232/2014.

### *Articolul 6*

Fiecare memorandum de înțelegere încheiat în temeiul articolului 5 prevede, în conformitate cu Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 iulie 2018 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii, de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1296/2013, (UE) nr. 1301/2013, (UE) nr. 1303/2013, (UE) nr. 1304/2013, (UE) nr. 1309/2013, (UE) nr. 1316/2013, (UE) nr. 223/2014, (UE) nr. 283/2014 și a Deciziei nr. 541/2014/UE și de abrogare a Regulamentului (UE, Euratom) nr. 966/2012, că activitățile de control financiar, auditurile sau alte verificări, inclusiv investigațiile administrative, vor fi efectuate de Comisia Europeană, de Oficiul European de Luptă Antifraudă și de Curtea de Conturi sau vor fi efectuate sub autoritatea acestora.

Se adoptă dispoziții detaliate privind controlul financiar și auditul, investigațiile administrative, recuperarea, sancțiunile financiare și alte sancțiuni administrative, pe baza cărora Comisia Europeană, Oficiul European de Luptă Antifraudă și Curtea de Conturi

dobândesc competențe echivalente cu cele pe care le dețin în raport cu beneficiari sau contractanți stabiliți în Uniune.

#### *Articolul 7*

Prezentul protocol se aplică pe durata perioadei în care este în vigoare acordul de asociere interimar.

Prezentul protocol se semnează și se aprobă de către părți în conformitate cu procedurile fiecăreia.

Fiecare parte poate denunța prezentul protocol printr-o notificare scrisă adresată celeilalte părți. Prezentul protocol încetează să mai producă efecte la șase luni de la data notificării respective.

Rezilierea protocolului ca urmare a denunțării de către oricare dintre părți nu afectează verificările și controalele care trebuie efectuate, dacă este necesar, în temeiul articolelor 5 și 6.

#### *Articolul 8*

În cel mult trei ani de la data intrării în vigoare a prezentului protocol și, ulterior, la fiecare trei ani, părțile pot să examineze punerea în aplicare a prezentului protocol în funcție de participarea efectivă a Autorității Palestiniene la programele Uniunii.

#### *Articolul 9*

Prezentul protocol se aplică, pe de o parte, teritoriilor în care se aplică Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene și în condițiile prevăzute în acest tratat și, pe de altă parte, teritoriului Cisiordaniei și Fâșiei Gaza.

#### *Articolul 10*

Prezentul protocol intră în vigoare în prima zi a lunii următoare datei la care părțile și-au notificat reciproc, pe căi diplomatice, finalizarea procedurilor necesare în acest scop.

Până la intrarea sa în vigoare, părțile convin să aplice prezentul protocol cu titlu provizoriu, începând de la data semnării acestuia, sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară.

#### *Articolul 11*

Prezentul protocol face parte integrantă din acord.

#### *Articolul 12*

Prezentul protocol este redactat în două exemplare în limbile bulgară, croată, cehă, daneză, engleză, estonă, finlandeză, franceză, germană, greacă, irlandeză, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, neerlandeză, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, spaniolă, suedeză și arabă, fiecare dintre aceste texte fiind în egală măsură autentic.

Adoptat la Bruxelles, la data de... în anul ...

*Pentru Uniunea Europeană*

*În numele Autorității Palestiniene*